

Illustrationen

von den ungarischen Sprichwörtern und Redensarten

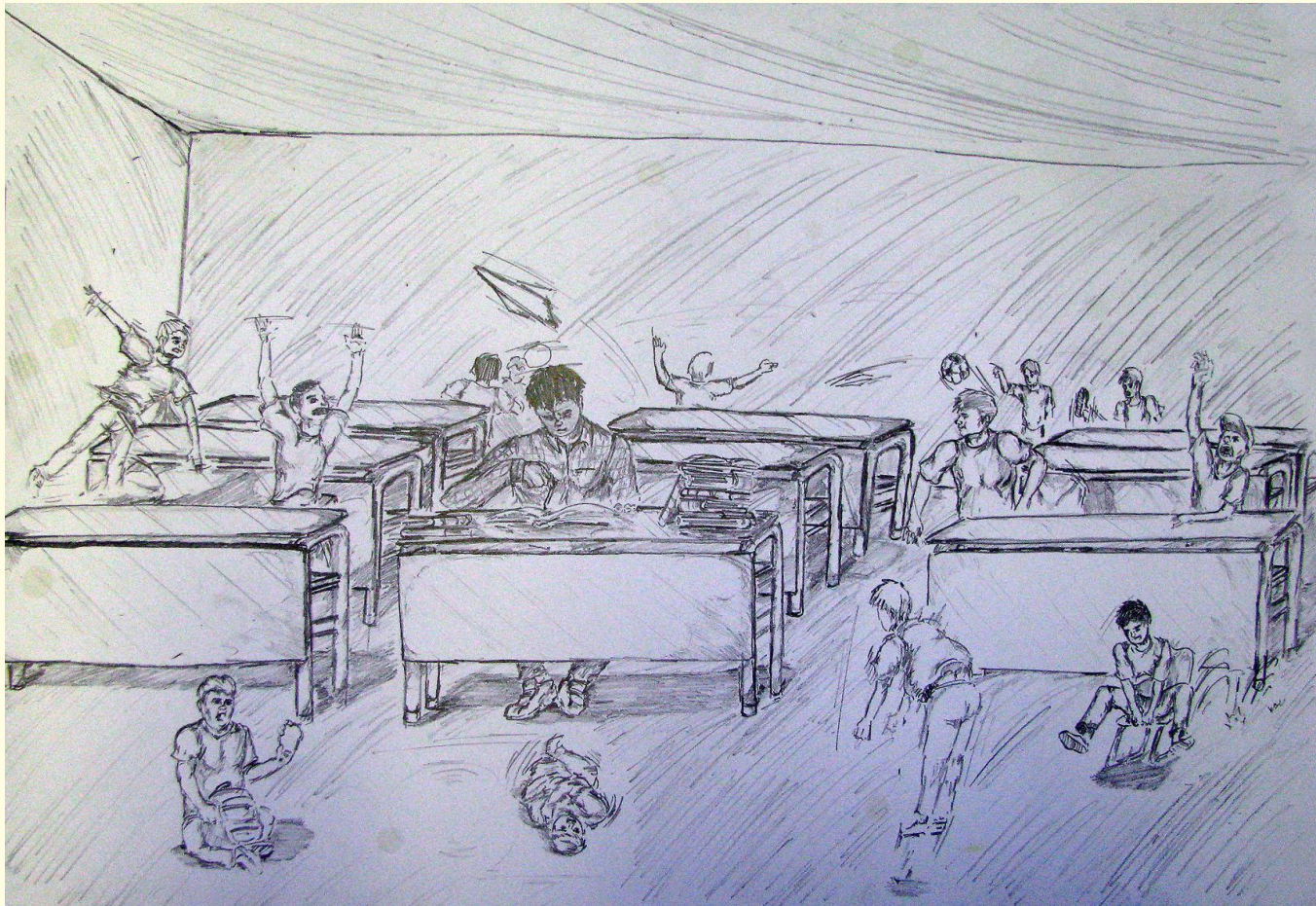
Bildung



Tanulni sosem késő.



It is never too late to learn.







A tudomány kincs,  
melynek párja nincs.



Science is treasure of  
incomparable value.



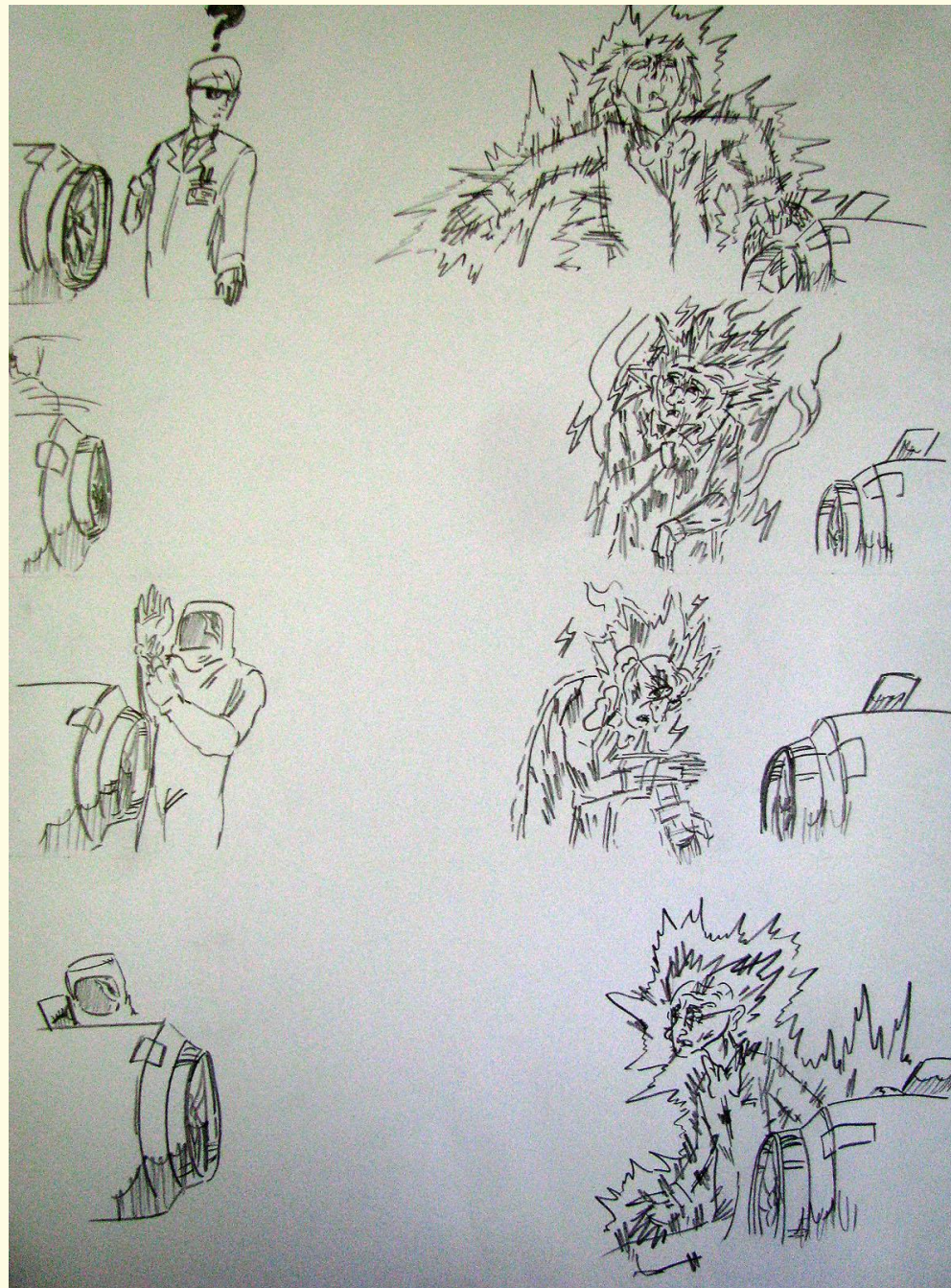





A saját kárán  
tanul az ember.




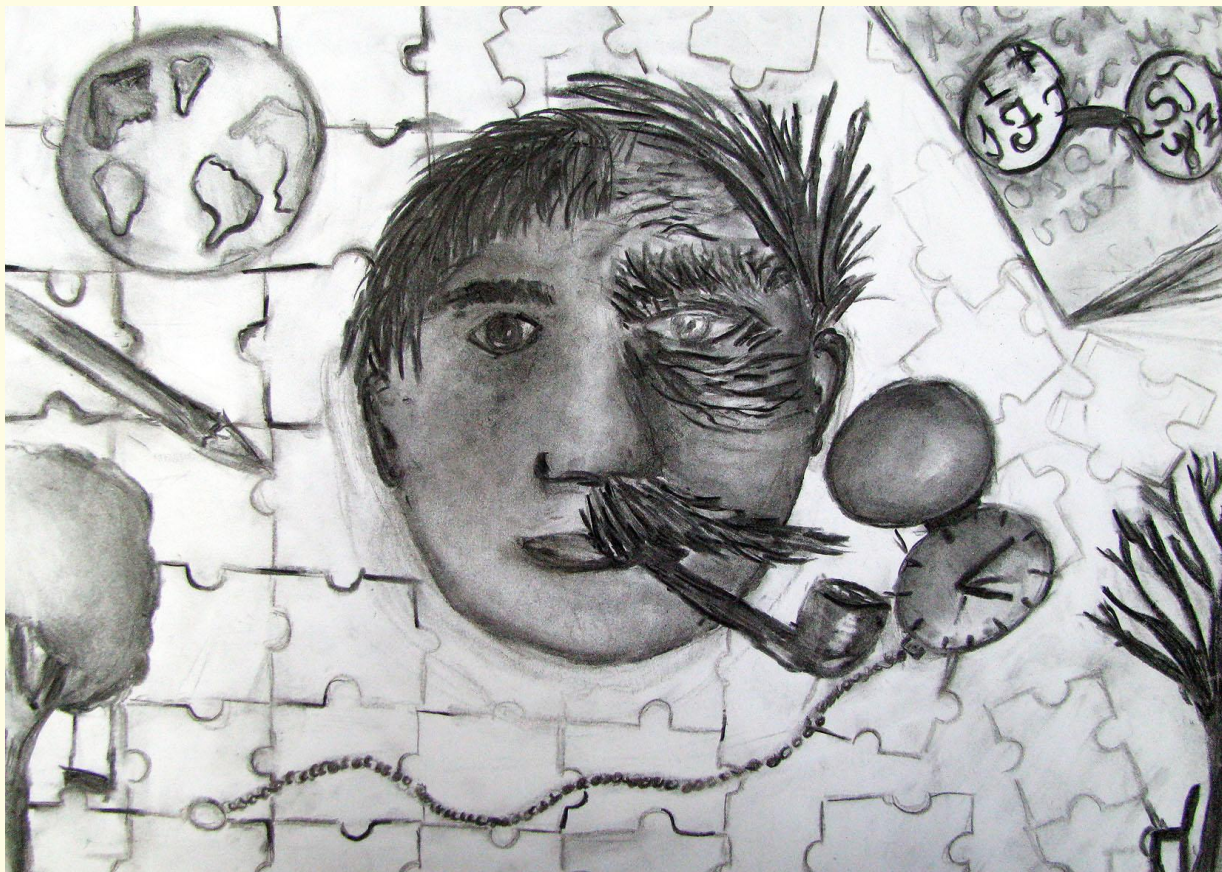
The hard way to  
learn the man.





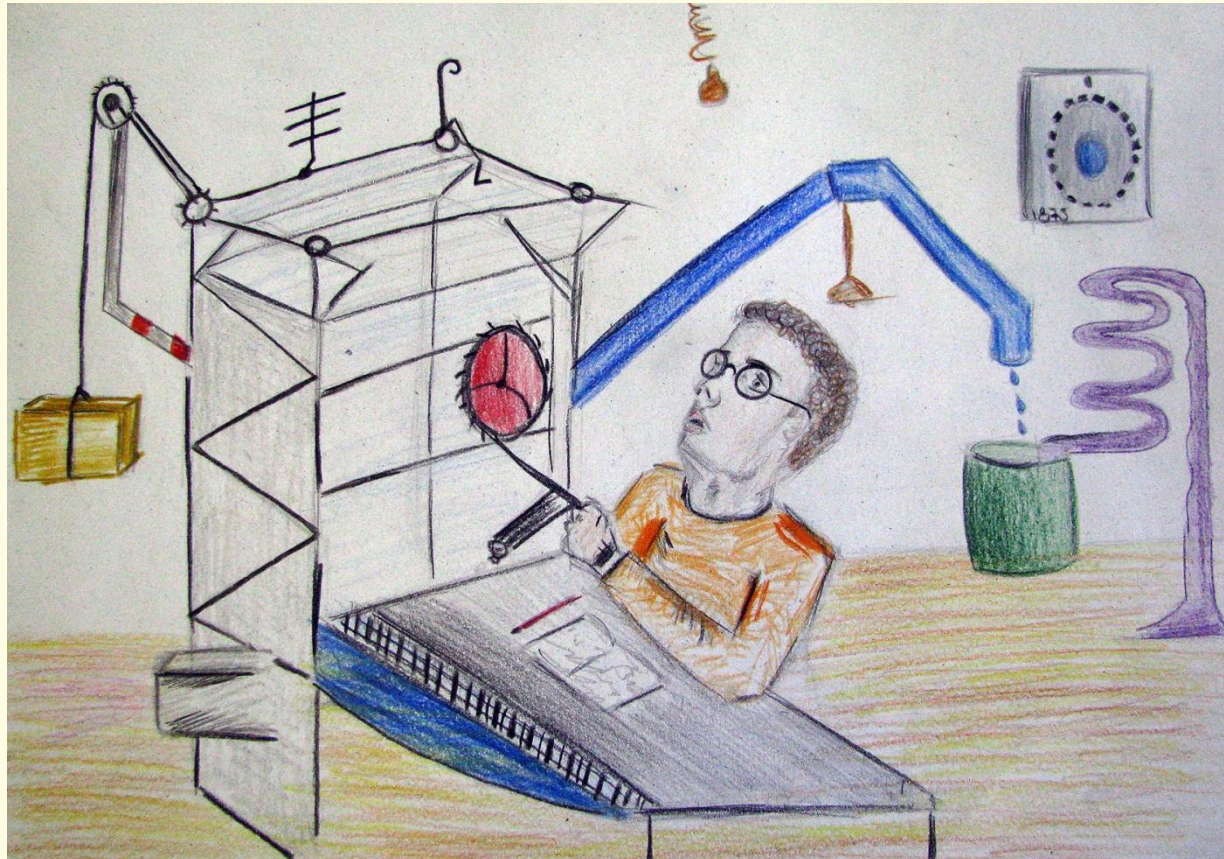
 Amit Jancsi nem tud, János sem fogja tudni.

 You can't teach an old dog new tricks.





 Ha valamit elkezdesz, fejezd is be.

 One always has to finish the work that one has started.





 A tanulás keserű gyökér, de édes gyümölcsöt hoz.

 To learn is hard work but it's out come will bear fruit.







Sok csepp, követ  
váj.



Persistence will  
bear results.







Tudás nélkül, szem nélkül.



Without knowledge, without eyes.



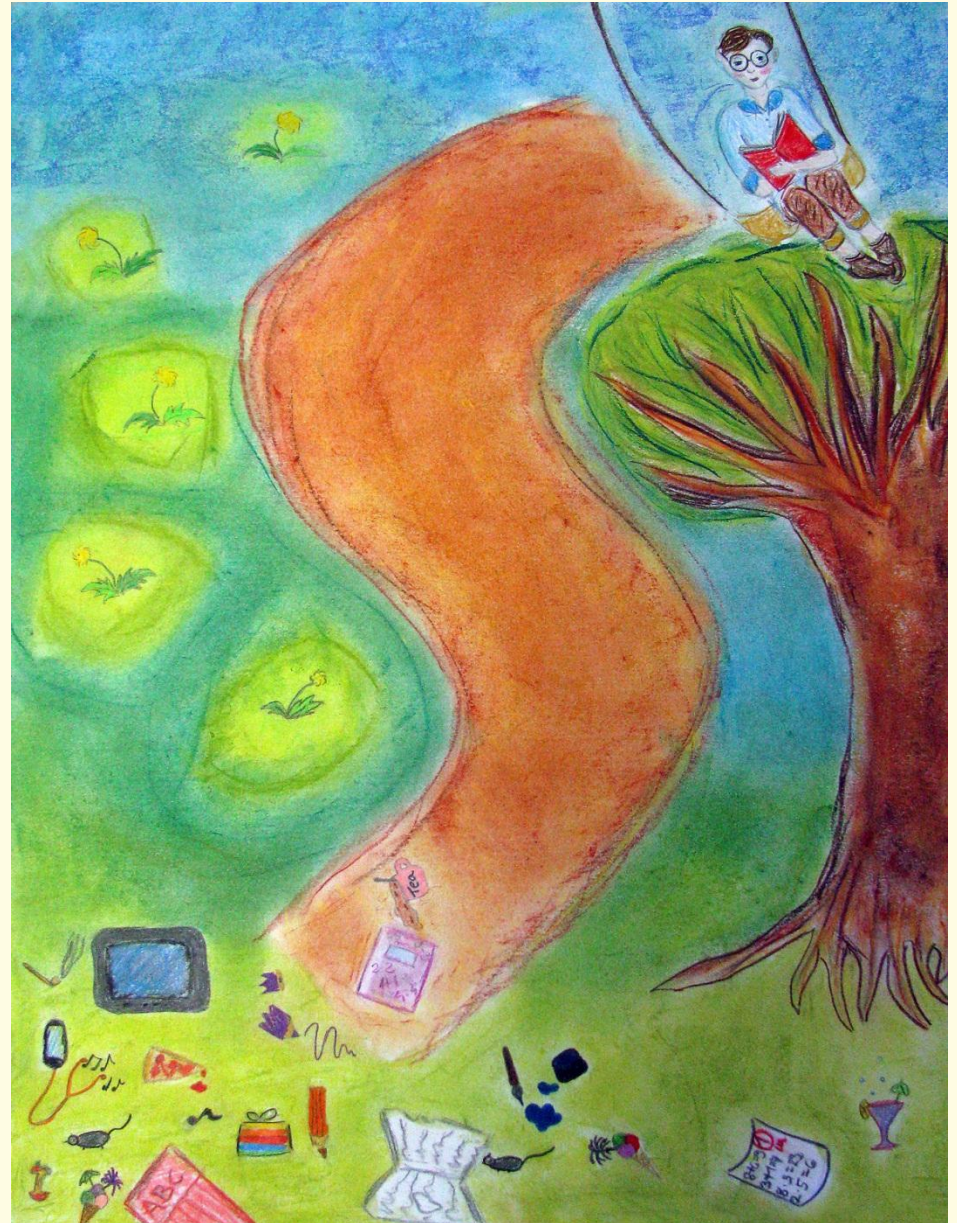




Az iskolaévek  
nem sétagalopp.



The school is no  
walk in the park  
for years.



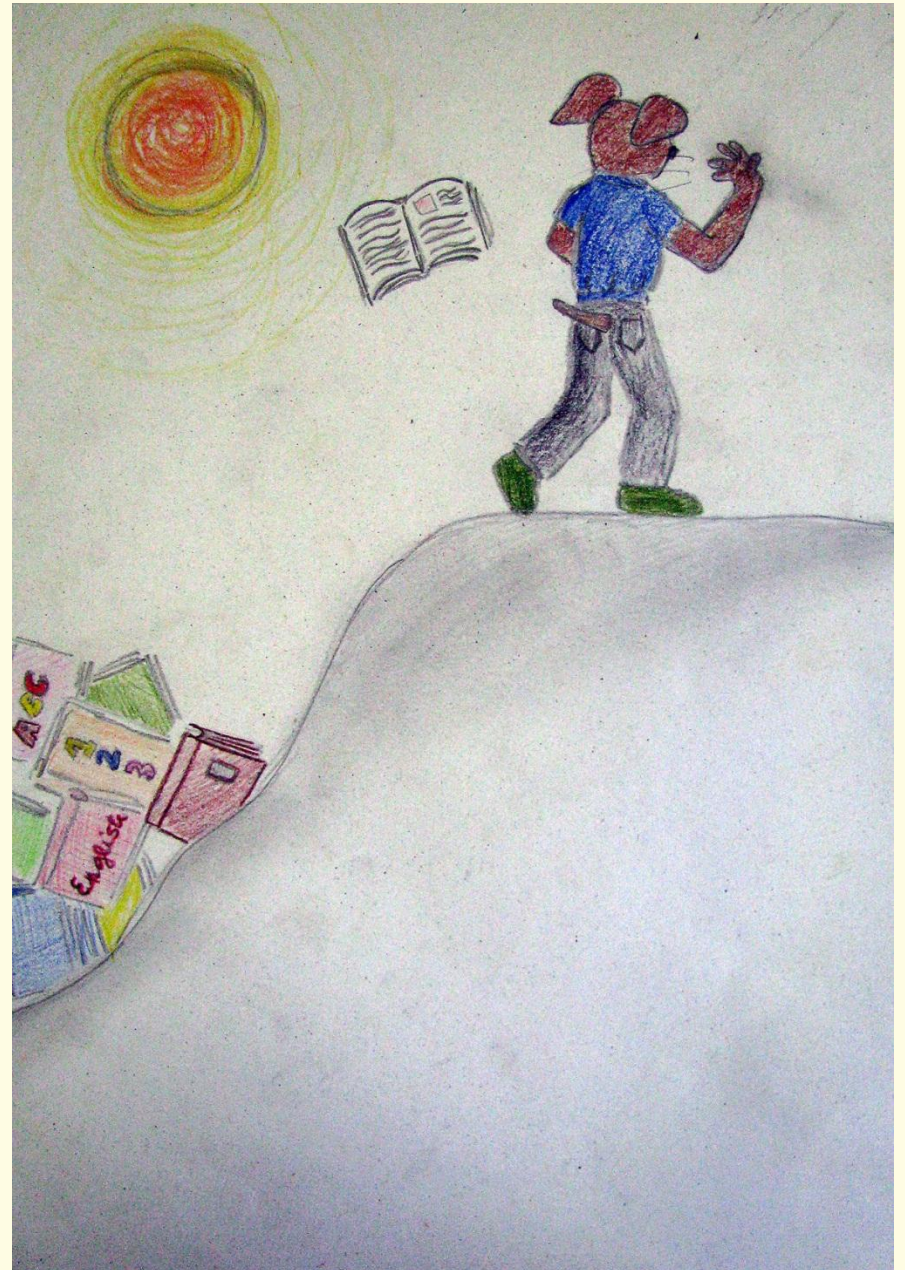




Eb a deák könyv nélkül.



Without literature, without proper books, one's knowledge will be poor.







Munkával jön a tudomány.



Work comes to science.

